

# 東京中野日本語学院 入学願書

## THE APPLICATION FOR ADMISSION TO TOKYO NAKANO LANGUAGE SCHOOL

氏名 Name in full		写真 Photo 40mm×30mm Taken within 3months
漢字 Chinese alphabet		
ローマ字 Roman alphabet	JAMES TANDUKAR	
生年月日 Date of birth	年齢 Age	
1988年 Year 8 月 Month 1 日 Day	19 歳 Years old	
性別 Sex	婚姻関係 Marital status	国籍 Nationality
<input type="checkbox"/> 男 Male / <input type="checkbox"/> 女 Female	<input type="checkbox"/> 未婚 Single / <input type="checkbox"/> 既婚 Married	NEPAL
現住所 Current address		電話番号 Phone
Shakhamul-×× Kathmandu Nepal		977-1-478×××
出生地 Place of birth	職業 Occupation	
Nepal kaver	student	
旅券 Do you have a passport? <input type="checkbox"/> 有 Yes 番号 Passport No _____ 発行機関 Issuing authority _____ 有効期限 Date of expiration _____ . _____ . 発行年月日 Date of issue _____ . _____ . <input type="checkbox"/> 無 No / <input type="checkbox"/> 取得手続中 Currently applying		
来日歴 Previous stay in Japan <input type="checkbox"/> 有 Yes _____ 回 Times / <input type="checkbox"/> 無		
査証申請予定地 Place to apply for visa _____ <u>kathamandu</u>		
就学期間 How long are you planning to study at Tokyo Nakano Language School? <input type="checkbox"/> 2年 2Years / <input type="checkbox"/> 1年6ヶ月 1Year and a half / <input type="checkbox"/> その他 Other		
終了後の予定 Your plan after graduating from Tokyo Nakano Language School? <input type="checkbox"/> 進学 Enter a higher school in Japan / <input type="checkbox"/> 大学 University <input type="checkbox"/> 大学院 Graduate school <input type="checkbox"/> 専門学校 Special training school <input type="checkbox"/> 帰国 Return to home country <input type="checkbox"/> その他 Other		
経費支弁者 The name of financial supporter _____ <u>Jody Santana</u>		
現住所 Address _____ <u>Shakhamul-×× , kathmandu , Napal</u>		
電話番号 Phone _____ <u>977-1-478×××</u> 申請人との関係 Relationship with the applicant _____ <u>father</u>		

日付 Date 2008 年 Year 3 月 Month 1 日 Day

志願者署名 Signature JAMES TANDUKAR

経費支弁書  
Letter of Explanation of Financial Support

日本国法務大臣 殿

To : Minister of Justice

国籍 NEPAL  
Nationality

氏名 JAMES TANDUKAR  
Name

(男・女)

生年月日 1988 年 8月 1日  
Date of Birth

(Male・Female)

私は、この度上記の者が日本国に 在留中/入国した場合の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引受け経緯を説明するとともに、経費支弁について誓約します。

I hereby pledge that I will bear the living and other expenses of above mentioned applicant during her/his stay in Japan.

1. 経費支弁の引受け経緯(申請者の経費の支弁を引受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載 してください。)

Relationship to the applicant in detail. And reason that you the cost of his/her educational and living expenses.

2. 経費支弁内容 (The contents of expenses are as follows)

私は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを誓約します。

また、上記の者が在留期間更新申請を行う際には、送金証明書または本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁事実が記載されたもの)の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

I hereby pledge that I will bear the living expenses during her/his stay in Japan in following manner.

Moreover, documents such as copy of the Remittance of the Bankbook in the name of applicant her/himself to prove the ability to cover the expenses, will be submitted,if he/she is necessary.

記

(1)学 費 毎月・半年・年間 675,000 円  
Educational expenses Every month・6months・(year)

(2)生活費 月 額 80,000 円  
Living expenses Every month

(3)支弁方法 (送金・振込み等支弁方法を具体的にお書きください。)

The way of payment in detail.

経費支弁者

The name of Financial Supporter

住所 Shakhامل-x x Kathmandu Nepal

Address

氏名 Jody Santna

Name(Signature)

実印

20 x x 年 x 月 x 日  
Year Month Day

電話番号 977-1-478 x x x

Phone No.

学生との関係 father

Relation to the student

東京中野日本語学院

# 履 歴 書

## PERSONAL HISTORY

1. 国籍 Nationality NEPAL 2. 氏名 Name JAMES TANDUKAR

3. 生年月日 Date of Birth Year 1988 年 Month 8 月 Day 1 日

4. 現住所 Present Address Shakhamul- x x Kathmandu Nepal

5. 配偶者の有無 Married Status 有 ・ 無 Single 6. 性別 Sex 男・女 M・F 7. 出身地 Place of Birth Nepal kaver

### 8. 家族 Family

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of Birth	職業 Occupation	現住所 Present Address
father	<u>Alex Tandukar</u>	<u>1960.3.2</u>	<u>doctor</u>	<u>Shakhamul- x x Kathmandu Nepal</u>
mather	<u>Pramod Tandukar</u>	<u>1963.5.2</u>	<u>company staff</u>	<u>Shakhamul- x x Kathmandu Nepal</u>
sister	<u>Andy Tandukar</u>	<u>1990.8.17</u>	<u>student</u>	<u>Shakhamul- x x Kathmandu Nepal</u>
_____	_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____	_____

### 9. 学歴 Academic History (初等教育(小学校)から順次最終学歴まで)

(in a Chronological Order from Elementary School)

学校名 Name of School	所在地 Address	修学期間 Period of Study
		入学年月日 Entrance Date
		卒業年月日 Graduation Date
<u>xxxx elementary school</u>	<u>xxxxx - xxx - NEPAL</u>	<u>1994.9 ~ 2000.7</u>
<u>xxxx junior high school</u>	<u>xxxxx - xxx - NEPAL</u>	<u>2000.9 ~ 2003.7</u>
<u>xxxx high school</u>	<u>xxxxx - xxx - NEPAL</u>	<u>2003.9 ~ 2006.7</u>
<u>xxxx university</u>	<u>xxxxx - xxx - NEPAL</u>	<u>2006.9 ~ 2010.7(Provisional Graduation)</u>
<u>(5)</u>	_____	<u>~</u>

### 10. 日本語学習歴 Career of Japanese Study

学校名 Name of School	所在地 Address	修学期間 Period of Study
		入学年月日 Entrance Date
		卒業年月日 Graduation Date
<u>xxx Japanese Language Scho</u>	<u>xxxxx - xxx - NEPAL</u>	<u>2006.8 ~ 2007.7</u>
<u>(2)</u>	_____	<u>~</u>

### 11. 職歴 (就職年月日順に記載すること) Occupation Career (From the Oldest to the Newest)

勤務先 Name of Company	所在地 Address	勤務期間 Period of Employment
		就職年月日 Date (from)
		退職年月日 Date (to)
<u>(1)</u>	_____	<u>~</u>
<u>(2)</u>	_____	<u>~</u>

12. 出入国歴 Previous Stay in Japan

入国年月日 Date of Entry	出国年月日 Date of Departure	在留資格 Status	入国目的 Purpose of Entry
(1) _____	_____	_____	_____
(2) _____	_____	_____	_____
(3) _____	_____	_____	_____

13. 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものも含む)

Criminal record (in Japan or overseas)

有 (具体的内容 \_\_\_\_\_) / 無  
 Yes (Details: \_\_\_\_\_) /  No

14. 日本語学習理由 Purpose to Studying the Japanese Language

\_\_\_\_\_  
 (別紙記入) (You May Attach Another Sheet)

15. 日本語学校終了後の予定 (Specific Plan After Graduating from Tokyo Nakano Language School)

進学希望・就職希望・事業経営希望・その他

(1) 進学希望先学校名

Name of School to Attend \_\_\_\_\_ ×××× university

希望科目

Major or Specialization \_\_\_\_\_ economics

(2) 就業予定先名称

Name of Company to Work \_\_\_\_\_

就業予定先住所

Address \_\_\_\_\_

事業内容

Type of Business \_\_\_\_\_

(3) 自営

Self Employed \_\_\_\_\_

事業先住所

Address \_\_\_\_\_

事業内容

Type of Business \_\_\_\_\_

資金調達計画・方法

The Way of Working Initial Funds to Start the Business \_\_\_\_\_

(4) その他

Other, Specify \_\_\_\_\_

以上のことは総て真実であり、私が直筆したものです。

I Hereby Declare That The Above Mentioned are True and Correct, Written by Myself.

作成年月日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
 Date \_\_\_\_\_ Year 2007 \_\_\_\_\_ Month 3 \_\_\_\_\_ Day 1

本人署名

Signature of Applicant \_\_\_\_\_ JAMES TANDUKAR